# Rubis la fourmi timbrée (French)

Rubis la fourmi est tombée dans une boîte aux lettres ! Viens la rejoindre et découvre avec elle le voyage d'une carte postale.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Rubis la fourmi timbrée

**Author:** Aditi De

**Illustrator:** Samrat Halder **Translator:** Sak Untala



Level 1



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

### Story Attribution:

This story: Rubis la fourmi timbrée is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: <u>Peepre in the Postbox</u>, by <u>Aditi De</u>. © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### **Images Attributions:**

Cover page: An ant happy seeing the postbox, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: An ant looks up at the sky, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: An ant and a Catepillar crawling on a leaf, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: An Ant inside the dark postbox, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Hands picking up the letters, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A lady post women riding a bike, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Ant falls on the letters, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Ant sees a Birthday card, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Ant sees the postman, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

#### **Images Attributions:**

Page 11: An ant between the letters, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: An ant looks at lots of envelopes by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: The ant walks on the postcard with fear, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A boy happily laughing seeing the postcard, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: A boy writing a letter, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: A caterpillar eating a leaf, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: A caterpillar eating a leaf, by Samrat Halder © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

sclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/